

Lady Gregory

Das (Broße **B**uch
der
Irishen JWythen
und
legenden

Aus dem Englischen
von Barbara Wolf

Pattloch

INHALT

TEIL EINS: DIE GÖTTER	9
BUCH I	DIE ANKUNFT DERTUATHA DE DANAAN. 10
Kapitel 1	Der Kampf mit den Firbolgs. 10
Kapitel 2	Die Herrschaft des Bres. 16
BUCH II	LUGH MIT DER LANGEN HAND. 23
Kapitel 1	Lughs Aufstieg. 23
Kapitel 2	Die Söhne des Tuireann. 31
Kapitel 3	Die große Schlacht von Magh Tuireadh. 54
Kapitel 4	Lughs verborgenes Haus. 65
BUCH III	DIE ANKUNFT DER GAEL. 67
Kapitel 1	Die Landung. 67
Kapitel 2*	Die Schlacht von Tailtin. 72
BUCH IV	DIE UNSTERBLICHEN. 75
Kapitel 1	Bodb Dearg. 75
Kapitel 2	Der Dagda. 79
Kapitel 3	Angus Og. 83
Kapitel 4	Die Morrighu. 85
Kapitel 5	Aine. 87
Kapitel 6	Aoibhell. 88
Kapitel 7	Midhir und Etain. 89
Kapitel 8	Manannan. 100
Kapitel 9	Manannans Spielchen. 103
Kapitel 10	Manannans Ruf nach Bran. 109
Kapitel 11	Manannans drei Rufe nach Cormac. 113
Kapitel 12	Clodnas Welle. 119

Kapitel 13	Manannans Ruf nach Connla . . . . .	.121
Kapitel 14	Tadg auf Manannans Inseln . . . . .	.123
Kapitel 15	Laegaire im Land der Glücklichen . . . . .	.132
BUCH V	DAS SCHICKSAL DER KINDER DES LIR . . . . .	.136
TEIL ZWEI: DIE FIANNA . . . . .		.153
BUCH I	FINN, SOHN DES CUMHAL . . . . .	.154
Kapitel 1	Finns Aufstieg . . . . .	.154
Kapitel 2	Finns Hof . . . . .	.164
Kapitel 3	Brans Geburt . . . . .	.167
Kapitel 4	Oisins Mutter . . . . .	.169
Kapitel 5	Die Besten der Fianna . . . . .	.172
BUCH II	FINNS HELFER . . . . .	.180
Kapitel 1	Der Junge mit den Fellen . . . . .	.180
Kapitel 2	Schwarz, Braun und Grau . . . . .	.184
Kapitel 3	Der Jagdhund . . . . .	.188
Kapitel 4	Rotes Riff . . . . .	.194
BUCH III	DIE SCHLACHT AM WEISSEN STRAND. . . . .	.195
Kapitel 1	Die Feinde Irlands . . . . .	.195
Kapitel 2	Cael und Credhe . . . . .	.196
Kapitel 3	Conn Crither . . . . .	.200
Kapitel 4	Glas, Sohn des Dremen . . . . .	.202
Kapitel 5	Die Hilfe der Männer von Dea . . . . .	.204
Kapitel 6	Der Marsch der Fianna . . . . .	.207
Kapitel 7	Die ersten Kämpfer . . . . .	.208
Kapitel 8	Der Sohn des Königs von Ulster . . . . .	.212
Kapitel 9	Der Sohn des Hohen Königs . . . . .	.215
Kapitel 10	Der König von Lochlann und seine Söhne . . . . .	.217

Kapitel 11	Labrans Reise.	221
Kapitel 12	Der große Kampf.	224
Kapitel 13	Credhes Klagen.	230
BUCH IV	JAGD UND ZAUBEREIEN.	233
Kapitel 1	Der Sohn des Königs von Britannien.	233
Kapitel 2	Die Höhle von Ceiscoran.	236
Kapitel 3	Donn, Sohn des Midhir.	238
Kapitel 4	Die Gastfreundschaft in Cuannas Haus.	247
Kapitel 5	Katzenköpfe und Hundeköpfe.	251
Kapitel 6	Lomnas Kopf.	254
Kapitel 7	Ilbrec von Ess Ruadh.	255
Kapitel 8	Die Höhle von Cruachan.	263
Kapitel 9	Hochzeit in Ceann Slieve.	266
Kapitel 10	Die Schattenumwobene.	273
Kapitel 11	Finns Wahrissinn.	274
Kapitel 12	Die Rote Frau.	275
Kapitel 13	Finn und die Geister.	280
Kapitel 14	Angus' Schweine.	283
Kapitel 15	Die Jagd von Slieve Cuilinn.	286
BUCH V	OISINS KINDER.	290
BUCH VI	DIARMUID.	296
Kapitel 1	Diarmuids Geburt.	296
Kapitel 2	Wie Diarmuid zu seinem Liebesmal kam.	298
Kapitel 3	Die Tochter des Königs Unter den Wellen.	300
Kapitel 4	Der Unbeugsame Diener.	308
Kapitel 5	Das Haus der Vogelbeerbäume.	320
BUCH VII	DIARMUID UND GRANIA.	322
Kapitel 1	Die Flucht aus Teamhair.	322

Kapitel 2	Die Verfolgung	328
Kapitel 3	Die Grünen Spitzenkämpfer	334
Kapitel 4	Der Wald von Dubhros	343
Kapitel 5	Der Streit	354
Kapitel 6	Die Wanderschaft	357
Kapitel 7	Kampfund Frieden	361
Kapitel 8	Der Eber von Beinn Gulbain	364
BUCH VIII	CNOC-AN-AIR	374
Kapitel 1	Tailc, Sohn des Treon	374
Kapitel 2	Meargachs Frau	377
Kapitel 3	Ailnes Rache	384
BUCH IX	DER ABSTIEG DER FIANNA	391
Kapitel 1	Der Streit mit den Söhnen des Morna	391
Kapitel 2	GollsTod	397
Kapitel 3	Die Schlacht von Gabhra	399
BUCH X	DAS ENDE DER FIANNA	405
Kapitel 1	Brans Tod	405
Kapitel 2	Der Ruf nach Oisin	406
Kapitel 3	Die letzten großen Männer	409
BUCH XI	OISIN UND PATRICK	412
Kapitel 1	Oisins Geschichte	412
Kapitel 2	Oisin in Patricks Haus	417
Kapitel 3	Der Disput	420
Kapitel 4	Oisins Klagen	432
William Butler Yeats zu		
	Lady Gregorys „Gods and Fighting Men“	438